

NORME  
INTERNATIONALE

**ISO**  
**10625**

Première édition  
1996-12-01

---

---

**Matériel de protection des cultures —  
Buses de pulvérisation à jet pinceau —  
Code de couleur pour l'identification**

**iTeh STANDARD PREVIEW**

**(standards.iteh.ai)**

*Equipment for crop protection — Sprayer nozzles — Colour coding for  
identification*

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>



Numéro de référence  
ISO 10625:1996(F)

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 10625 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 23, *Tracteurs et matériels agricoles et forestiers*, sous-comité SC 6, *Matériel de protection des cultures*.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>

© ISO 1996

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation  
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse

Imprimé en Suisse

# Matériel de protection des cultures — Buses de pulvérisation à jet pinceau — Code de couleur pour l'identification

## 1 Domaine d'application

La présente Norme internationale prescrit le code de couleur pour l'identification des buses de pulvérisation à jet pinceau utilisées sur le matériel de protection des cultures.

Elle permet l'identification aisée de petites pièces difficiles à marquer d'une manière qui soit rapidement et correctement identifiable.

## 2 Références normatives

La norme suivante contient des dispositions qui, par suite de la référence qui en est faite, constitue une disposition valable pour la présente Norme internationale. Au moment de la publication, l'édition indiquée était en vigueur. Toute norme est sujette à révision et les parties prenantes des accords fondés sur la présente Norme internationale sont invitées à rechercher la possibilité d'appliquer l'édition la plus récente de la norme indiquée ci-après. Les membres de la CEI et de l'ISO possèdent le registre des Normes internationales en vigueur à un moment donné.

CEI 304:1982, *Couleurs de référence de l'enveloppe isolante pour câbles et fils pour basses fréquences*.

## 3 Exigences

Les buses de pulvérisation doivent être complètement colorées. Si elles sont en matière plastique, le matériau doit être uniformément teinté dans la masse.

Les couleurs doivent être les plus proches possibles de celles données dans la CEI 304, afin d'éviter toute confusion entre deux couleurs dans des conditions normales d'utilisation.

#### 4 Code de couleur

La couleur de la buse doit être conforme à celle prescrite dans le tableau 1, en fonction du débit de la buse à une pression de travail de 300 kPa<sup>1)</sup>.

Tableau 1

Débit à 300 kPa l/min	Couleur
0,4	orange
0,6	vert
0,8	jaune
1,2	bleu
1,6	rouge
2	brun
2,4	gris
3,2	blanc

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>

1) Cette valeur correspond à la valeur utilisée pour les essais prescrits dans l'ISO 5682-1:—, *Matériel de protection des cultures — Équipement de pulvérisation — Partie 1: Méthodes d'essai des buses de pulvérisation* (à publier, révision de l'ISO 5682:1981).

Page blanche

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>

Page blanche

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>

Page blanche

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 10625:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/11b877f7-f7a2-4f82-8474-99f1520506d7/iso-10625-1996>

---

---

**ICS 01.070; 65.060.40**

**Descripteurs:** matériel agricole, protection des cultures, matériel de traitement des cultures, pulvérisateur agricole, ajutage, buse de pulvérisation, méthode d'identification, code de couleurs.

Prix basé sur 2 pages

---

---